

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 31 (1958)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LA SUISSE, PAYS DIVERS ET TOUJOURS PITTORESQUE

Connaissez-vous les brochures avantageuses et richement illustrées de l'Office National Suisse du Tourisme?



### A pied à travers la Suisse

Ce petit guide propose des voyages en zigzag à travers la Suisse avec une série de conseils pratiques et des itinéraires variés, encadrés de croquis géographiques avec indication des distances kilométriques entre chaque localité. Le texte est à la fois agréable et instructif.  
Prix de vente 1 fr.

### Autres publications

Brochures	Prix de vente	Langues
L'alpinisme en Suisse	Fr. 1.—	allemand, franç., angl.
Itinéraires d'art en Suisse	Fr. 1.—	français
Sur les routes suisses	Fr. 1.—	français, allemand
Routes alpestres suisses	Fr. —.70	allemand, franç., ital., anglais
La Suisse en auto	Fr. —.50	allemand, franç., ital., anglais
Anciens vitraux de Suisse	Fr. 4.50	allemand, franç., ital., anglais
Les Plaisirs de la Table et la Vaisselle ancienne en Suisse	Fr. 4.50	allemand, franç., angl.
Le Léman	Fr. 1.—	français
La Suisse du Nord-Ouest	Fr. 1.—	allemand
La Suisse orientale	Fr. 1.—	allemand, français
La Suisse, terre de guérison	Fr. —.50	allemand, ital., angl., port., holl., suédois
L'enseignement universitaire en Suisse	Fr. —.50	franç., angl., espag.
Ecoles privées en Suisse	Fr. —.50	en huit langues
Petit guide thermal suisse	gratuit	allemand, franç., angl.
Cliniques privées	Fr. —.50	en huit langues
La pêche en Suisse	Fr. —.50	en quatre langues
Camping	gratuit	allemand, français
Ecole suisse de ski	gratuit	allemand, français
La femme suisse	Fr. 1.80	allemand, français
Lieux de vacances en Suisse	gratuit	allemand, franç., angl., ital., espagn., holl.
La Suisse romantique	Fr. 3.95	en librairie allemand, français, anglais, italien
La Suisse, terre de beauté	gratuit	allemand, franç., angl., ital., espagn., port., holl., suédois, norvég.

### Cartes

La Suisse en images	Fr. 1.50	allemand
Carte routière officielle suisse	Fr. —.50	allemand /italien français /anglais
Carte touristique de la Suisse	Fr. —.50	allemand, franç., ital., angl., port., espagn., holl.

### Publications diverses

LA SUISSE, Paysage, art, littérature, culture et histoire	Fr. 16.—	en librairie franç., allemand., angl.
Numéro spécial de la revue «Suisse»: Les 50 ans des CFF	Fr. 2.—	
Cartes régionales (O. Müller)		
1 série de huit reproductions	Fr. 4.—	textes en 4 langues
Chaque reproduction	Fr. —.50	
Reproductions artistiques de Carrigiet (Wolfsberg)		
1 série de neuf reproductions	Fr. 45.—	texte en 2 langues
Chaque reproduction	Fr. 5.—	

Ces brochures, ainsi que plusieurs autres, peuvent être obtenues auprès de l'Office National Suisse du Tourisme, Bahnhofplatz 9, Zurich.

## Hotel Volkshaus, Winterthur

Lokalitäten für große und kleinere Anlässe  
Moderne Zimmer

Mit höflicher Empfehlung H. Zaugg  
Telephon (052) 2 82 51

## Hotel Du Pont Luzern

Familie H. Bütikofer

Das moderne Haus im Zentrum  
direkt am See  
Vorzügliche Küche  
Zimmer ab Fr. 7.50  
Parkplatz  
Dancing – Bar – Attraktionen  
Telephon (041) 3 15 12

**AARAU** Licht – ermüdet nicht

Glühlampenwerke Aarau AG Aarau

Ihrem Lebensstil angepasst

**MINISTRO** 20 CIGARILLOS

**CONSUL** 10 CIGARILLOS



Ihrem Lebensstil angepasst



die leichte  
«Ministro»  
im Zigaretten-  
format  
20/2.80



die milde  
«Consul»  
10/1.60

Wiedmer Söhne AG, Wasen i/E.

Ich rasiere mich  
viel besser,  
schneller,  
billiger

nur  
Fr. 78.-

mit Etui: + Fr. 8.50

Die Halsprobe war entscheidend!

mit dem neuen, sehr handlichen

Allstrom 110 bis 250 V

**UNIC** Electric

Bezugsnachweis: C. Frauchiger Pully-Lausanne

Der Kombi-Scherkopf ist ideal.  
Kostet nur Fr. 8.50. Ich kann bei  
Bedarf die Teile selbst ersetzen!